課題名 リテラシー、コンピテンシーの社会文化的理論 一 英文による日本の文化と歴史文献収集によるアプローチ ―

研究代表者名 有本 昌弘 (教育情報アセスメント講座)

研究組織等 八鍬 友広 (教育学講座)

イアン クラーク (フリーランス)

研究目的

これまで、教育のグローバル化が進む中で、英文による日本の文化と歴史文献収集は、断片的に行われてきているが、日本語でアクセスできる JICA (2003) 『日本の教育経験: 途上国の教育開発を考える』や、ローレンス・マクドナルド 編著 菊地栄治、山田浩之、橋本鉱市 監訳 (2009) 『世界から見た日本の教育(リーディングス 日本の教育と社会 第20巻)』があり、有益であった。しかしながら、リテラシー、コンピテンシーの社会文化的理論に関わる日本の学習者、社会文化論的視点からは、整理されたものがなかったと思われる。本プロジェクトは、この間隙を埋め、むしろ海外に向けた理論構築の礎とすることを目的とする。

経過

- 2018年6月 European Journal of Education 特集号 Volume 53, Issue 2 Special Issue: Are student assessments fit for their purposes? にて、Guest Editor Janet Looney に よる英米日の Commentary の掲載に寄与
- 2018月11月 WALS 2018 (北京)にて、公募シンポジウムで、Into the gray zone of classroom assessment with school-wide perspectives というシンポジウムを企画
- END (International Conference on Education and New Developments) 2019 に、 Using Classroom Assessment to Improve Pedagogy - the Japanese Experience - と 題して、口頭発表の提案

成果と課題

『世界から見た日本の教育(リーディングス 日本の教育と社会 第20巻)』の編集者から、周辺の論文含めて取り寄せ、周辺を補強する論文のリスト(下記はその一部)を作成し、その一部は、国際学会でのシンポの企画や発表に生かすことができた。今後は、さらに学習の社会文化論的視点に焦点化していく。

Adams, D. (1960). Rebirth of moral education in Japan. Comparative Education Review, 4, 61-64.

Altbach, P. (1963). Japanese students and Japanese politics. Comparative Education Review, 7, 181-188.

Amano, I. (1986). The dilemma of Japanese education today. Japan Update, Autumn.

Aoki, E. (2000). Korean children, textbooks, and educational practices in Japanese primary schools. In S. Ryang (Ed.), Koreans in Japan: Critical Voices from the Margins. New York: Routledge.

Arun, R. & Beattie, I.R. (2000). The structure of schooling: readings in the sociology of education. London: Mayfield

Publishing Co.

Aso, M. & Amano, I. (1983). Education and Japan's modernization. Tokyo: The Japan Times Ltd.

Asano, M. (2000). School reform, human rights and global education. *Theory into Practice*, 39, 104-110.

Aspinall, R.W. (2003). Japanese nationalism and the reform of English language teaching. In R. Goodman and D. Phillips (Eds.), *Can the Japanese change their education system?* Oxford: Symposium Books: Oxford Studies in Comparative Education.

- Azuma, H. (2002). National Standards and School Reform in Japan and the United States. New York: Teachers College Press.
- Barth, J.L. (1991). A comparative study of the current situation on teaching about World War II in Japanese and American classrooms. The International Journal of Social Education, 6, 7-40.
- Befu, H. (1983). Internationalization of Japan and nihonbunkaron. In H. Mannari and H. Befu (Eds.), The challenge of Japan's internationalism, Tokyo: Kodansha International.
- Beauchamp, E.R. (1995). Reforming education in post-war Japan. American planning for a democratic Japan, 1943-1945. Journal of Curriculum and Instruction, 11,7-86.
- Benjamin, G. (1997). Japanese lessons: A year in a Japanese school through the eyes of an American anthropologist and her children. New York: New York University Press.
- Blinco, P.M.A. (1993). Persistence and education: a formula for Japan's economic success. Comparative Education, *29.* 171-182.
- Burbules, N. & Torres, C. (2000). Globalization and education: an introduction. In N. Burbules & C. Torres (Eds.), Globalization and Education: Critical Perspectives, London: Routledge.
- Bjork, C. & Tsuneyoshi, R. (2005). Education reform in Japan: Competing visions for the future. Phi Delta Kappan, *April,* 619-626.
- Cave, N. (2001). Educational reform in Japan in the 1990s: 'individuality' and other uncertainties. Comparative
- Education, 37, 173-191.
 Central Council for Education. (1996). The model for Japanese education in the prospective of the 21st Century: First Report, Tokyo: MEXT.
- Central Council for Education. (1972). Reports on education reform, Tokyo: Government of Japan: Ministry of Education.
- Cogan J., Torney-Purta, J. & Anderson, D. (1988). Knowledge and attitudes toward global issues in Japan and the United States. *Comparative Education Review*, *32*, 282-297.
- Coulby, D. & Zambreta, E. (2005). Trends in globalization. In World Yearbook of Education 2005: Globalization and Nationalism in Education. London & New York: Routledge.
- Cuban, L. (1990). Reforming again, again and again. Education Researcher, 19, 3-13.
- Cummings, W.K. (2003). Why reform Japanese education? In R. Goodman & D. Phillips (Eds.), Can the Japanese change their education system? Providence, RI: Symposium Books.

 Cummings, W. K. & Altbach, P.G. (1997). The challenge of Eastern Asian Education: Implications for America.
- Albany, NY: State University of New York Press.
- Cummings, W.K. (1989). The American perception of Japanese education, *Comparative Education*, 25, 293-302. Cummings, W.K. (1982). The egalitarian transformation of Postwar Japanese education. *Comparative Education Review, 26,* 16-34.
- Cummings, W.K. (1980). Education and Equality in Japan. Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Dale, R. (1999). Specifying globalization's effects on national policy: A focus on mechanisms. Journal of Education Policy 14, 1-17.
- Davies, S. & Guppy, N. (1997). Globalization and educational reforms in Anglo-American democracies. Comparative Education Review, 41, 435-59.
- DeCocker, G. (Ed.). (2002). National standards and school reform in Japan and the United States. New York: Teachers College Press.
- Dower, J. W. (1999). Embracing Defeat: Japan in the Wake of World War II. New York: Norton and Company, Ltd.
- Duke, B. (1963). The irony of Japanese postwar education. Comparative Education Review, 6, 212-217.
- Duke, B. (1964). The new guide for teaching moral education in Japan. Comparative Education Review, 8, 186-190.
- Duke, B. (1969). The pacific war in Japanese and American high schools: A comparison of the textbook teachings. Comparative Education, 5, 73-82.
- Duke, B. (1975). Statistical trends in postwar Japanese education. Comparative Education Review, 19, 252-266.
- Duke, B. (1986). The liberalisation of Japanese education. Comparative Education, 22, 37-45.
- Eades, J.S., Gill, T. Befu, H. (Eds.) (2000). *Globalization and social change in contemporary Japan*. Melbourne, Australia: Trans Pacific Press.
- Evans, R. (1991). The contribution of education to Japan's economic growth. In E. Beauchamp (Ed.). Windows on Japanese Education. New York: Greenwood Press.
- Fanselow-Fujimura, K. (1985). Women's participation in higher education in Japan. Comparative Education Review, 29, 471-489.
- Finkelstein, B. (1997). Educating strangers: A comparison of cultural education policies and practices in Japan and the U.S. In Patterns of Value Socialization: A Comparative Study. Osaka, Japan: Osaka University Department of Human Sciences.
- Fujita, H. (1989). Education policy dilemmas as historical constructions. In B. Finkelstein, A. Imamura, & J. Tobin (Eds.) Transcending Stereotypes: Discovering Japanese Culture and Education, Yarmouth, MA: Intercultural Press.
- Fujita, H. (2000). Education reform and education politics in Japan. American Sociologist 31(3), 42-57.
- Fuse, T. (1969). Student radicalism in Japan: A cultural revolution? Comparative Education Review, 13, 325-342. Garon, S. (1997). Molding Japanese minds: the state in everyday life. Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Goodman, R. (1990). Japan's "international youth": The emergence of a new class of school children. Oxford: Oxford University Press.
- Goodman, R. (2003). The why, what and how of education reform in Japan. In R. Goodman & D. Phillips (Eds.), Can the Japanese change their education system? Providence, RI: Symposium Books. Green, A. (1997). Education, Globalization and the Nation State. London: MacMillan Press.
- Green, A. (1999). Education and globalization in Europe and East Asia: Convergent and divergent trends. Journal of Education Policy, 14, 55-68.
- Green, A. (2000). Converging paths or ships passing in the night? An English critique of Japanese education reform. Comparative Education, 36, 417-429.

- Green, A., Preston, J. & Sabates, R. (2003). Education, equality and social cohesion. Compare 33, 453-70.
- Hall, R.K. (1949). Education for the New Japan. New Haven, CT: Yale University Press.
- Hamada, T. (2002). Contested memories of the imperial sun: History textbook controversy in Japan. American Asian Review. 20. 1-37.
- Hattori, H. (2005). Public school choice in Japan: would the market competition model work? Unpublished doctoral dissertation, Teachers College, Columbia University, New York, NY.
- Hein, L. & Selden, M. (Eds.) (2000) Censoring History: Citizenship and Memory in Japan, Germany, and the United States. New York: M.E. Sharpe.
- Hendry, J. (1985). Kindergartens and the transition from home to school education. Comparative Education, 22, 53-58.
- Higuchi, N. & Tanno, K. (2003). What's driving Brazil-Japan migration? The making and remaking of the
- Brazilian niche in Japan. International Journal of Japanese Sociology, 12, 33-47.

 Hirasawa, Y. (1989). The Education of Minority Group Children in Japan, In B. Finkelstein, J. Tobin & A. Imamura (Eds.). Transcending Stereotypes: Discovering Japanese Culture and Education. Yarmouth, ME: Intercultural Press.
- Hood, C. (2001). Japanese Education Reform: Nakasone's Legacy. London: Sheffield Centre for Japan Studies: Routledge Series.
- Holloway, S., Fuller, B., Hess, R., Azuma, H., Kashiwagi, K. (1986). Contrasting achievement rules: Socialization of Japanese children at home and in school. *Research in sociology of education and socialization, 6,* 165-
- Kashiwagi, K. & Gorman, K. (1990). The Family's Influence on Achievement in Japan and the United States. Comparative Education Review, 34, 196-208.
- Homes, B. (1985). Education in Japan: Competition in a mass system. In B. Holmes (Ed.), Equality and Freedom in Education: A Comparative Study. London: George Allen & Urwin.
- Horio, T. (1989). Japanese critique of Japanese education. In B. Finkelstein, A. Imamura & J. Tobin (Eds.). Transcending Stereotypes: Discovering Japanese Culture and Education. Yarmouth, ME: Intercultural Press.
- Horio, T. (1986). Towards reform in Japanese education: A critique of Privatisation and proposal for the re-creation of public education. Comparative Education, 22, 31-36
- Hotta, T. (1991). Japanese educational assistance to developing countries. Comparative Education Review, 35, 476-490
- Ichikawa, S. (2002). Gaku Rvoku Teika Ronso. [The Academic Decline Debate]. Tokyo: Chikuma Shinsho.
- Ishii, S. (2004). Tabunka Kyousei Kiwado Jiten [Cross-Cultural Co-existence Keyword Dictionary]. Tokyo: Jiten Henshu Iinka.
- Ishikida, M.Y. (2005) Japanese education in the 21st Century. New York: iUniverse Inc.
- Jansen, M. B. (1980). Japan and Its World: Two Centuries of Change. Princeton, New Jersey: Princeton University Press.
- Japanese Ministry of Education. (2005). Japan education at a glance. Retrieved on June 24, 2005, from http://www.mext.go.jp/english/statist/05101901.htm
- Khan, Y. (1997). Moral education in Japan: Past and present. Cranbury, NJ: Associated University Presses. Kingston, J. (2004). Building civil society: NPOs and judicial reform," in J. Kingston (Ed.), Japan's Quiet Transformation: Social Change and Civil Society in the 21st Century. London and New York: Routledge.
- Klees, S. (2002). World Bank education policy: New rhetoric, old ideology. International Journal of Educational Development, 22, 451-74.
- Kobayashi, T. (1965). Tokugawa education as a foundation of modern education in Japan. Comparative Education Review, 9, 288-302.
- Kobayashi, T. (1986). The internationalisation of Japanese education. Comparative Education, 22, 65-71.
- Kojima, S. (1974). IEA science study in Japan with special reference to the practical test. Comparative Education Review, 18, 262-267.
- Le Tendre, G. K. (1999). Community-building activities in Japanese schools: Alternative paradigms of the democratic School Comparative Education Review, 43, 283-310
- LeTendre, G. K. & Fukuzawa, R.E. (2001). Intense years: How Japanese adolescents balance school, family and friends. New York: Routledge Falmer.

 Lewis, C. (1995). Educating hearts and minds: Reflections on Japanese preschool and elementary education.

 Cambridge, MA: Cambridge University Press.
- Lewis, C. (1984). Cooperation and control in Japanese nursery schools Comparative Education Review, 28, 69-
- Lewis, C. (1988). Japanese first-grade classrooms: implications for U.S. theory and research. Comparative Education \overline{Review} , 32, 159-172.
- Lewis, C. (1998). A lesson is like a swiftly flowing river: How research lessons improve Japanese education. American Educator, Winter,
- Lincicome, M. (1993). Nationalism, internationalism, and the dilemma of education reform in Japan. Comparative

 Education Review, 37(2), 123-151.
- Lincicome, M. (1991). The historical context of Japanese education to 1945. In E. Beauchamp (Ed.), Windows on Japanese Education. Westport, CN: Greenwood Press.
- Linger, D. T. (2001). *No One Home: Brazilians selves remade in Japan.* Stanford, CA: Stanford University Press. MacDonald, L. (2005). Education reform and social change in Japan: The case of Osaka. *Human Rights in Asian* Schools, 8, 79-88.
- MacDonald, L. (2006). Japanese education reform: the integrated curriculum and the politics of international assessment. Education Studies: International Christian University, 48, 37-49.
- Marginson, S. (1999). After globalization, emerging politics of education. *Journal of Education Policy, 14,* 19-35. McConnell, D. L. (2000). *Importing diversity: Inside Japan's JET Program.* Berkeley, CA: University of California
- Press.

McVeigh, B. (2000). Education reform in Japan: Fixing education or fostering economic nation-statism? In T. Gill and H. Befu (Eds.). Globalization and Social Change in Contemporary Japan. Melbourne, Australia: Trans Pacific Press.

MEXT. (2001). Education Reform in the 21st Century. Tokyo: MEXT.

Meyer, J. W. (1996). World Society and the Nation. American Journal of Sociology 103, 144-68.

Mitsuhashi, S. (1962). Concepts and images of the physical World: A comparison of American and Japanese pupils. Comparative Education Review, 6, 143-147.

Motani, Y. (2005). Hopes and challenges for progressive educators in Japan: assessment of the "progressive turn" in the 2002 education reform. *Comparative Education*, 41, 309-27.

Murthy, P.A. (1973). The rise of nationalism in Japan: A historical study of the role of education in the making of

modern Japan. New Delhi, India: Ashajanak Publications

Nakane, C. (1970). Japanese society. Berkeley, CA: University of California Press.

Nathon, J. (2004). Japan unbound. Boston: Houghton Millin Co.
National Council for Education Reform. (1986). Second Report on Educational Reform Tokyo: Prime Minister's Office.

Nishi, T. (1976). Politics of freedom: American occupation of Japan 1945-1952. Unpublished dissertation. University of Washington, WA.

Nukaga, M. (2003). Japanese education in an era of internationalization: A case study of an emerging multicultural coexistence model. *International Journal of Japanese Sociology*, 12, 79-94.

Ohmori, F. (2000). The flawed consensus on educational reform. Japan Echo, December.

Ohta, T. (1986). Problems and perspectives in Japanese education. Comparative Education, 22, 27-30.

Okada, A. (2002). Education of whom, for whom, and by whom? Revising the Fundamental Law of Education.

Japan Forum, 14, 425-441.

Okano, K., & Tsuchiya, M. (1999). Education in contemporary Japan: Inequality and diversity. Cambridge, MA: Cambridge University Press.

Ohkura, K. (2001). Imperial "subject to democratic "citizen"?" Transformation of Japanese identity in the discourse

of education: A historical comparative interpretation. Unpublished dissertation. University of Wisconsin, Madison, WS.
Pang, C. L. (2000). Negotiating identity in contemporary Japan: The case of kikokushijo. New York: Kegan Paul

International.

Parmenter, L. (1999). Constructing national identity in a changing world: perspectives in Japanese education.

British Journal of Sociology of Education, 20, 453-463.

Passin, H. (1965) Society and education in Japan. Tokyo: Kodansha International Ltd.

Peak, L. (1991). Training learning skills and attitudes in early education settings. In B. Finkelstein, A.E. Imamura & J.J. Tobin (Eds.), Transcending Stereotypes: Discovering Japanese Culture and Education. Yarmouth, ME: Intercultural Press.

Picken, S.D.B. (1986). Two tasks of the Ad Hoc Council for educational reform in socio-cultural perspective.

Comparative Education, 22, 59-64

Popkewitz, T.S. (2000). Reform as the social administration of the child: Globalization of knowledge and power. In N. Burbules and C.A.Torres (Eds.). Globalization and Education: Critical Perspectives. London: Routledge.

Rhee, S.N. (1970). Educational modernization in Tokugawa Japan: The case of Kagahan Comparative Education

Review, 14, 144-151
Rist, R.C. (1970). Student social class and teacher expectations: the self-fulfilling prophecy of ghetto education. Harvard Education Review, 40: 411-451.

Rohlen, T. (1983). *Japan's high schools*. Berkeley, CA: University of California Press.
Rohlen, T. & Le Tendre, G. (1998) Teaching and Learning in Japan. Cambridge, MA: Cambridge University Press.
Rohlen, T. 1989). Order in Japanese Society: Attachment, authority and routine. *Journal of Japanese Studies*, 15,

Sato, M. (1998). Classroom management in Japan: a social history of teaching and learning. In N. Shimahara (Ed.), Politics in the Classroom: Classroom Management in International Perspective. New York: Garland Publishing.

Schoppa, L. (1991). Education reform in Japan: goals and Results of the recent reform campaign. In E. R. Beauchamp (Ed.), Windows on Japanese Education. New York: Greenwood Press.

Schoppa, L. (1993). Education reform in Japan: A case of immobilist politics. London and New York: Nissan

Institute/Routledge Japanese Studies Series.

Shields, J. (Ed.). (1993). Japanese Schooling: Patterns of socialization, equality and political control. University Park, PA: The Pennsylvania State University Press.

Shimahara, N. (2002). Restructuring Japanese high schools: Reforms for diversity. In W. K. Cummings & P. G. Altbach (Eds.), The Challenge of East Asian Education: Implications for America. Albany, NY: State University of New York Press

Shimahara, N.K. & Sakai, A. (1995) Learning to teach in two cultures: Japan and the United States. New York and London: Garland Publishing.

Shimahara, N.K. (2002). Teaching in Japan: A cultural perspective. New York: RoutledgeFalmer. Singleton, J. (Ed.). (1998). Learning in likely places: Varieties of apprenticeship in Japan. Cambridge, MA: Cambridge University Press.

Spring, J. (1998). Education and the rise of the global economy. New York: State University of New York. Stevenson, H.W. & Stigler, J.W. (1992) The Learning Gap: Why our schools are failing and what we can learn from Japanese and Chinese education. New York: Touchstone.

Stevenson, H.W. (1991) Japanese elementary school education. The elementary school journal, 92, 109-120. Stigler, J.W. & Hiebert, J. (1999) The teaching gap: Best ideas from the world's teachers for improving education in the classroom. New York: The Free Press.

Takeuchi, Y. (1991). Myth and Reality in the Japanese Educational Selection System. Comparative Education, 27,

- Thakur, Y. H. (1990). Textbook reform in allied occupied Japan, 1945-1952. Unpublished dissertation. University of Maryland at College Park.
- Thakur, Y.H. (1995) History textbook reform in allied occupied Japan, 1945-1952. History of Education Quarterly, *35*, 261-278.
- Thompson, A. (2001). Nations, national identity and human agency: putting people back into nations. *The Sociological Review, 49*, 18-33.
- Tobin, J.J., Wu, D.Y.H. & Davidson, D. H. (1987). Class size and student/teacher ratio in a Japanese preschool. Comparative Education Review, 31, 533-549.
 Tomoda, Y. (1966). Recent trends in educational sociology in Japan. Sociology of Education, 39, 397-406.
- Trainor, J. C. (1983). Education Reform in Occupied Japan: Trainor's Memoir. Tokyo: Meisei University Press.
- Tsuchimochi, G. H. (1982). Comparative education in Japan: A note. Comparative Education Review, 26, 435-441 Tsuneyoshi, R. (1994). Small groups in Japanese elementary schools: Comparisons with the United States. Comparative Education, 30, 115-129.
- Tsuneyoshi, R. (2001). The Japanese model of schooling: Comparisons with the United States. New York: Routledge.
- Tsuneyoshi, R. (2004). The new foreigners and the social reconstruction of difference: The cultural diversification of Japanese education. Comparative Education, 40, 55-81
- Tsuneyoshi, R. (2004). The new Japanese educational reforms and the achievement crisis debate. Education Policy,
- 18, 364-394.

 Tsuneyoshi, R. (2005). Internationalization strategies in Japan: The dilemmas and possibilities of study abroad programs using English. Journal of Research in International Education, 4, 65-86.
- Usher, R. & Edwards, R. (1994). Postmodernism and Education: Different Voices, Different Worlds. London:
- White, M. (1984). Japanese education: How do they do it? *Public Interest*, 76, 87-101.
- White, M. (1987). The Japanese educational challenge: A commitment to children. New York: The Free Press.
- Wray, H. (1991). Change and continuity in modern Japanese education history: allied occupation reforms 40 years later. Comparative Education Review, 35, 447-475.
- Yamashita, H., Williams, C. (2002) A vote for consensus: democracy and difference in Japan. *Comparative Education*, 38, 277-289.
- Yeong, H. J. (2004). Can Japan become a society attractive to immigrants? International Journal of Japanese Sociology, 13, 53-68.
- Yonevama, S. (1999). The Japanese high school: silence and resistance. London: Nissan Institute/Routledge Japanese Studies Series.